

GENEL TANIM / GENERAL DESCRIPTION

Ders Adı / Course Name	SPRACHPRAXIS-I / SPRACHPRAXIS-I	
Ders Kodu / Course Code	704002592016	
Ders Türü / Course Type		
Ders Seviyesi / Course Level	First Cycle / First Cycle	
Ders Akts Kredi / ECTS	3.00	
Haftalık Ders Saati (Kuramsal) / Course Hours For Week (Theoretical)	2.00	
Haftalık Uygulama Saati / Course Hours For Week (Objected)	0.00	
Haftalık Laboratuar Saati / Course Hours For Week (Laboratory)	0.00	
Dersin Verildiği Yıl / Year	2	
Öğretim Sistemi / Teaching System	Face to Face / Face to Face	
Eğitim Dili / Education Language	German / German	
Ön Koşulu Olan Ders(ler) / Precondition Courses		
Amacı / Purpose	<p>Bu dersin amacı, öğrencilerin etkin konuşma ve yazma becerilerini geliştirmelerini, görsel ve işitsel araçları iletişimde etkili bir şekilde kullanabilmelerini, şiir, öykü gibi kurgusal türlerin yanında kurgusal olmayan türlerin de metinsel özellikleri hakkında bilgi sahibi olmalarını, yaratma cesaretlerini artırarak bu türlerde metinler üretebilmelerini, ayrıca eleştirel düşünme becerileri edinerek çalışmalarını teorik ve uygulamalı olarak gerçekleştirebilmelerini, metin ve bağlam ekseninde sözcük, yapı ve anlam ilişkilerini analiz edebilmek için kültürel ve sosyal farklılıkları tanımalarını ve mesleki yaşamda duyu ve düşüncelerini doğru ve açık ifade edebilecek dil bilincine sahip olmalarını sağlamaktır.</p>	<p>The aim of this course is to develop students' active speaking and writing skills, ability to use audio-visual materials effectively in communication, knowledge of socio-cultural differences which will enable them to conduct textual and contextual analyses of lexical, structural and semantic relations, listening and reading comprehension skills in German, language awareness in order to express their feelings and opinions clearly and thoroughly in their professional lives.</p>

İçeriği / Content	Güncel konularda kültürel, sosyal ve toplumsal bilinci geliştirecek yönde tartışmaların yapılması. Okuma-Yazma teknikleri. Dil pratiği ve telaffuz çalışmaları. Okuduğunu anlama ve anlatma. Verilen bir konunun farklı kaynaklardan araştırılarak farklı yönleriyle ele alıp yorumlanması. Alman kültür ve edebiyatına ait seçme şiir, şarkı, drama, kısa hikayelerin incelenmesi. Dil olgusunun uygulama açısından ele alınması. Almanca kelimelerin morfolojik ve semantik yapılarının, düz ve yan anlamlarının öğrenilmesi ve Türkçedeki karşılıklarının bulunması. Bağımsız sözcük yapısı ve dil yetileri bakımından zengin metinler yazılması. Verilen bir çalışmanın araştırılması, kültürel, sosyolojik ve dil bakımından değerlendirilmesi, elde edilen verilerin Türk ve Alman toplum ve dil yapısı bakımından analiz edilip yorumlanması. Türk ve Alman toplumunun kültür farklılıklarının edebi ve sosyal içerikli metinlerde incelenmesi.	Discussions on the contemporary issues in the direction to develop the cultural and social consciousness Reading-writing techniques Language practice and pronunciation activities Reading comprehension and description Research a given topic from different sources, analyzing and interpreting from different aspects Analysis of selected poetry, song, drama and short stories from German culture and literature. Analysis of language phenomenon in application Learning the morphological and semantic structures of words in German, finding their equivalents in Turkish. Writing of texts with independent word structures and language capabilities Investigation of a given study, its cultural, sociological and linguistic assessment, analysis and interpretation of the obtained data from the aspects of Turkish and German society and language structure. Examination of cultural differences between Turkish and German society in the literary texts with social content.
Önerilen Diğer Hususlar / Recommended Other Considerations	-	-
Staj Durumu / Internship Status	-	-
Kitabı / Malzemesi / Önerilen Kaynaklar / Books / Materials / Recommended Reading	İlgili materyal derste verilecektir.	The materials will be given in course.
Öğretim Üyesi (Üyeleri) / Faculty Member (Members)	Dr. Öğr. Üyesi Hatice Deniz Canoğlu	

ÖĞRENME ÇIKTILARI / LEARNING OUTCOMES

1	Etkin konuşma, yazma ve tartışma yöntemlerini öğrenebilme.	To be able to learn effective speaking, writing and discussion methods.
2	Akademik metin çözümleme ve tartışma becerilerini uygulamalı olarak kullanabilme.	To be able to use academic text analysis and discussion skills practically.
3	Edebi terimleri öğrenerek analitik okuma tekniklerini geliştirebilme.	To be able to develop analytical reading techniques by learning literary terms.
4	Değişik dönem ve ülke yazınlarından seçme şiirler ve kısa hikayelerin özellikleri ile kültürleri arasında ilişki kurabilme.	To be able to establish a relationship between the characteristics of poems and short stories from different period and country writings and their culture.
5	Almanca okuduğunu anlama ve sözlü veya yazılı olarak aktarma becerisi.	Ability to understand German reading and to convey it orally or in writing.
6	Değişik okuma- yazma teknik ve stratejileri geliştirebilme.	To be able to develop different literacy techniques and strategies.
7	Metin ve bağlam düzeyinde sözcük, yapı ve anlam ilişkilerini analiz edebilme.	To be able to analyze word, structure and meaning relationships at text and context level.
8	Görsel ve işitsel araçlar vasıtasıyla Almanca duyduğunu anlayabilme.	To be able to understand what you hear in German through visual and audio tools.
9	Çeşitli güncel ve toplumsal konularda karşılıklı konuşma, sunum, tartışma etkinliklerinde etkin rol alabilme.	Ability to take an active role in conversation, presentation and discussion activities on various current and social issues.
10	Duygu ve düşünceleri etkin ifade edebilme becerisi	The ability to express emotions and thoughts effectively

HAFTALIK DERS İÇERİĞİ / DETAILED COURSE OUTLINE

Hafta / Week					
1	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Dersin amacının ve içeriğinin tanıtılması	Ders tanıtımı			
	Introducing the purpose and content of the lesson				
2	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Alman edebiyatından seçme hikayelerin, şiirlerin sesli olarak telaffuz çalışmalarının yapılması.	Uygulamalı metin çözümleme			
	Making audible pronunciation studies of selected stories and poems from German literature.				
3	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Alman kültürüne genel bir bakış	Tartışmalı konu analizi			
	An overview of German culture				
4	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Kültürel ritüellerin tanıtılması	Tartışmalı konu analizi			
	Promotion of cultural rituals				
5	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Alman ve Türk kültürü arasındaki farklılıklar ve ortaklıklar	Tartışmalı konu analizi			
	Differences and partnerships between German and Turkish culture				

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
6	Okuma ve yazma pratiği	Uygulamalı metin çözümleme			
7	Şiir analizi	Uygulamalı metin çözümleme			
8	Arasınava				
9	Örneklerle akademik metin çözümleme	Uygulamalı metin çözümleme			
10	Farklı dönemlere ait seçme metinlerin incelenmesi	Uygulamalı metin çözümleme			
11	Dil ve Kültür ilişkisinin metinler üzerinde gösterilmesi	Uygulamalı metin çözümleme			

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
12	Almanca deyimlerin anlamlarının ve kullanım şekillerinin tanıtımı	Tartışmalı konu analizi			
13	Türkçe deyimlerle almanca deyimleri ilişkilendirme ve cümle içerisinde kullanabilme	Tartışmalı konu analizi			
14	Öğrencilerin Sunumları	Sunum ve tartışma			
15	Öğrencilerin Sunumları	Sunum ve tartışma			
16	Final Sınavı				

DEĞERLENDİRME / EVALUATION

Yarıyıl (Yıl) İçi Etkinlikleri / Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		40

Yarıyıl (Yıl) Sonu Etkinlikleri / End Of Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Final Sınavı / Final Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		60

Etkinliklerinin Başarı Notuna Katkı Yüzdesi(%) Toplamı / Total Percentage of Contribution (%) to Success Grade:	100
Değerlendirme Tipi / Evaluation Type:	

İŞ YÜKÜ / WORKLOADS

Etkinlikler / Workloads	Sayı / Number	Süresi (Saat) / Duration (Hours)	Toplam İş Yüğü (Saat) / Total Work Load (Hour)
Bireysel Çalışma / Self Study	6	1.00	6.00
Proje Hazırlama / Project Preparation	1	8.00	8.00
Ara Sınav İçin Bireysel Çalışma / Individual Study for Mid term Examination	1	10.00	10.00
Proje Sunma / Project Presentation	1	2.00	2.00
Ara Sınav / Midterm Examination	1	2.00	2.00
Tartışma / Discussion	5	2.00	10.00
Final Sınavı için Bireysel Çalışma / Individual Study for Final Examination	1	15.00	15.00
Derse Katılım / Attending Lectures	14	2.00	28.00
Final Sınavı / Final Examination	1	2.00	2.00
Uygulama/Pratik / Practice	6	2.00	12.00
Toplam / Total:	37	46.00	95.00

Dersin AKTS Kredisi = Toplam İş Yüğü (Saat) / 30.00 (Saat/AKTS) = 95.00/30.00 = 3.17 ~ / Course ECTS Credit = Total Workload (Hour) / 30.00 (Hour / ECTS) = 95.00 / 30.00 = 3.17 ~

PROGRAM VE ÖĞRENME ÇIKTISI / PROGRAM LEARNING OUTCOMES

Öğrenme Çıktıları / Learning Outcomes	Program Çıktıları / Program Outcomes												
	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.6	1.1.7	1.1.8	1.1.9	1.1.10	1.1.11	1.1.12	1.1.13
1.Etkin konuşma, yazma ve tartışma yöntemlerini öğrenebilme. / To be able to learn effective speaking, writing and discussion methods.	5											5	
2.Akademik metin çözümleme ve tartışma becerilerini uygulamalı olarak kullanabilme. / To be able to use academic text analysis and discussion skills practically.	5											5	

3.Edebi terimleri öğrenerek analitik okuma tekniklerini geliştirebilme. / To be able to develop analytical reading techniques by learning literary terms.	5										5	
4.Değişik dönem ve ülke yazınlarından seçme şiirler ve kısa hikayelerin özellikleri ile kültürleri arasında ilişki kurabilme. / To be able to establish a relationship between the characteristics of poems and short stories from different period and country writings and their culture.	5										5	
5.Almanca okuduğunu anlama ve sözlü veya yazılı olarak aktarma becerisi. / Ability to understand German reading and to convey it orally or in writing.	5										5	
6.Değişik okuma- yazma teknik ve stratejileri geliştirebilme. / To be able to develop different literacy techniques and strategies.	5										5	
7.Metin ve bağlam düzeyinde sözcük, yapı ve anlam ilişkilerini analiz edebilme. / To be able to analyze word, structure and meaning relationships at text and context level.	5										5	
8.Görsel ve işitsel araçlar vasıtasıyla Almanca duyduğunu anlayabilme. / To be able to understand what you hear in German through visual and audio tools.	5										5	
9.Çeşitli güncel ve toplumsal konularda karşılıklı konuşma, sunum, tartışma etkinliklerinde etkin rol alabilme. / Ability to take an active role in conversation, presentation and discussion activities on various current and social issues.	5										5	

10.Duygu ve düşünceleri etkin ifade edebilme becerisi / The ability to express emotions and thoughts effectively	5												5	
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--

Katkı Düzeyi / Contribution Level : 1-Çok Düşük / Very low, 2-Düşük / Low, 3-Orta / Moderate, 4-Yüksek / High, 5-Çok Yüksek / Very high